

MAL VE HİZMET SATIN ALMA ŞARTLARI VE KOŞULLARI ("ŞARTLAR")

1. TANIMLAR

1.1. Bu Şartlar bölümünde aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

İş Günü: İngiltere'de Cumartesi, Pazar veya resmi tatil günleri dışında, Londra'daki bankaların iş amacıyla açık olduğu gün.

Teslimatlar: Tedarikçi veya onun temsilcileri, yüklenicileri ve çalışanları tarafından Pearson adına veya Hizmetlerin bir parçası olarak veya bunlarla ilgili olarak herhangi bir biçimde veya ortamda geliştirilen tüm belgeler, ürünler ve materyaller.

Elden Çıkarılan Kuruluş: Pearson Group'un herhangi bir nedenle Pearson Group'un bir parçası olmaktan çıkan herhangi bir kuruluşu ("elden çıkarma").

Mallar: Siparişte belirtilen mallar (varsa).

Fikri Mülkiyet Hakları (FMH): patentler, telif hakları ve ilgili haklar, ticari markalar, işletme adları ve alan adları, baskı-düzenleme-produksiyon, şerh ve taktik nedeniyle dava açma hakkı, tasarım hakları, veri tabanı hakları, gizli bilgilerin (teknik bilgi veya ticari sırlar dahil) kullanımı ve gizliliğinin korunması hakları ve her durumda kayıtlı veya kayıtsız olsun tüm diğer fikri mülkiyet hakları ve bu tür hakların yenilenmesi için başvuruda bulunma ve başvuruda bulunma hakları ve herhangi bir ülkede var olan veya var olacak tüm benzer haklar.

Pearson: Siparişte tanımlanan Pearson tüzel kişiliğini ifade eder.

Pearson Group: Hisselerinin %50'sinden fazlasının doğrudan veya dolaylı olarak Pearson PLC'ye ait olduğu veya tek başına hak sahibi olduğu veya oy gücünün %50'sinden fazlasına sahip olduğu tüm kuruluşlar.

Pearson Malzemeleri: Pearson tarafından veya adına Tedarikçiye sağlanan malzemeler, ekipman ve araçlar, çizimler, teknik şartnameler, içerik, yazılım ve veriler.

Sipariş: Pearson'ın bu Şartlar kapsamındaki ve bu Şartlar ile ilgili Mal ve/veya Hizmetlerin tedarikine ilişkin siparişi.

Hizmetler: herhangi bir Teslimat dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere hizmetler (varsa), siparişte belirtildiği şekilde.

Tedarikçi: Pearson'un Siparişte belirtildiği şekilde Mal ve/veya Hizmetleri satın aldığı kişi veya firma.

Tedarikçi Fikri Mülkiyet Hakları: Pearson'a sunulan Hizmetlerin bir parçası olarak geliştirilmeyen tedarikçi materyalleri.

2. SÖZLEŞMENİN TEMELİ

- 2.1. Sipariş, Pearson'ın bir teklifini teşkil eder. Tedarikçinin, Siparişin kabulü anlamına gelen her türlü davranışı, Tedarikçi tarafından bu Şartların kabul edildiği anlamına gelecektir.
- 2.2. Aşağıdaki 2.3 maddesinde belirtilenler hariç, bu Şartlar, Tedarikçinin Mal ve/veya Hizmet ve/veya Teslimatların sağlanmasıyla ilgili olarak uygulamaya koymaya veya dahil etmeye çalıştığı şartlar ve koşullar dahil olmak üzere diğer tüm şart ve koşulların hariç tutulmasıyla geçerlidir.
- 2.3. Pearson ve Tedarikçinin, Siparişte belirtilen Malların, Teslimatların ve/veya Hizmetlerin sağlanması için açıkça bir anlaşmayı kabul edip imzaladıkları kapsamda, söz konusu anlaşma bu Şartlara üstün gelecektir.
- 2.4. Sipariş ve Mal, Teslimat ve/veya Hizmetlerin sağlanması Pearson ve Pearson Group'un yararına olacaktır.

3. MALLARIN TEDARİKİ

- 3.1. Pearson, (makul davranarak) Malların 6.1(h) maddesindeki Tedarikçi garantilerine uymadığını veya uymasının muhtemel olmadığını düşünürse Malları reddedebilir ve reddedilen tüm Mallar riski ve masrafları Tedarikçiye ait olmak üzere iade edilebilir.
- 3.2. Malların mülkiyeti ve riski, teslimatın tamamlanmasıyla Pearson'a geçecektir; ancak Mallar için ödeme yapılmışsa mülkiyeti (riskleri değil) ödeme üzerine Pearson'a geçecektir.
- 3.3. Tedarikçi, Pearson'ın Malları üçüncü taraflara satabileceğini kabul etmektedir.

4. DIŞ KAYNAK KULLANIMI

- 4.1. Siparişte yer alan diğer hükümlere ek olarak, Pearson ve Pearson Group, üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarının, Pearson Group'a hizmet sağlayabilmesi için Malları, Teslimatları ve/veya Hizmetleri kullanmalarına izin verebilir. Pearson, böyle bir kullanımın yalnızca Pearson ve/veya Pearson Group adına yapılabileceğini kabul ve beyan eder.

5. HİZMETLERİN TEDARİKİ

- 5.1. Tedarikçi, Siparişin şartlarına uygun şekilde Hizmetleri Pearson'a sağlayacaktır. Tedarikçi, Siparişte açıkça belirtilenler dışında herhangi bir ek maliyete katlanmadan:
 - a) Siparişte belirtilen, Tedarikçinin teklifinde yer alan veya Pearson tarafından Tedarikçiye bildirilen Hizmetler için tüm performans tarihlerini karşılayacaktır;
 - b) Hizmetlerle ilgili tüm konularda Pearson ile işbirliği yapacak ve Pearson'ın tüm talimatlarına uyacaktır;
 - c) Hizmetleri sağlamak için gereken tüm ekipman, araç, malzeme ve diğer eşyaları sağlayacaktır; ve
 - d) tüm Pearson Malzemelerini riski kendine ait olmak üzere güvenli bir şekilde saklayacak, Pearson'a iade edilene kadar Pearson Malzemelerini iyi durumda tutacak ve Pearson Malzemelerini Pearson'ın yazılı talimatları veya yetkisi dışında elden çıkarmayacak veya kullanmayacaktır.

6. GARANTİLER

- 6.1. Tedarikçi, Pearson'a şunları garanti ve beyan eder:
 - (a) Tedarikçinin sektöründe, mesleğinde veya ticaretindeki iyi uygulamalara uygun olarak Hizmetleri yerine getirecek ve Sipariş kapsamındaki yükümlülüklerini en iyi özen, beceri ve titizlikle yerine getirecektir; kendisine atanan görevleri yerine getirmek için uygun becerilere ve deneyime sahip personeli ve Tedarikçinin yükümlülüklerinin Siparişe uygun şekilde yerine getirilmesi için yeterli sayıda personel kullanacaktır;
 - (b) gerekli tüm lisansları ve izinleri alacak ve her zaman bunların geçerliliğini sürdürecektir ve yürürlükteki tüm yasa ve yönetmeliklere uyacaktır;
 - (c) Pearson'ın herhangi bir tesisinde veya herhangi bir Pearson sistemine veya verisine erişimde geçerli olan tüm iş sağlığı ve güvenliği kurallarına ve yönetmeliklerine, tesis kurallarına ve diğer tüm çevre veya güvenlik gerekliliklerine ve politikalarına uyacaktır;
 - (d) Sipariş kapsamında tedarik edilen hiçbir Mal, Hizmet veya Teslimat, herhangi bir üçüncü tarafın haklarını (Fikri Mülkiyet Hakları dahil) veya yürürlükteki herhangi bir yasayı ihlal etmeyecek veya Pearson'ın veya Pearson Group'un bu hakları veya yürürlükteki yasaları ihlal etmesine neden olmayacaktır;
 - (e) Teslimatlar, karşılıklı olarak kararlaştırılmış veya Tedarikçinin yayınlanmış belgelerinde belirtilen ve Tedarikçi tarafından yapılan beyanlarda belirtilen tüm gereklilikleri karşılayacaktır;
 - (f) Mallar, Teslimatlar ve Hizmetler işçilik, kurulum ve tasarım açısından kusursuz olacaktır;
 - (g) Mallar açıklamalarına uygun ve tatmin edici kalitede olacak, kusur içermeyecek ve bu sektördeki standart üretici garanti sürelerine uygun bir süre boyunca öyle kalacaktır; ve
 - (ğ) Tedarikçi (i) Mallara uygulanabilir tüm geçerli zorunlu güvenlik standartlarına uyacak, (ii) Malların makul bir test programına göre veya yürürlükteki tüm yasalardan gerektirdiği şekilde akredite üçüncü taraf güvenlik test laboratuvarları tarafından test edilmesini sağlayacak, (iii) onaylanmalarını sağlayacak ve geçerli ölçüde Malların tüm gerekli düzenlemeleri ve standartları karşıladığını onaylayacak ve (iv) Mallar için tüm güvenlik test kayıtlarını tutacak ve bu kayıtları makul bir bildirimle Pearson'ın incelemesine sunacaktır. Tedarikçi ayrıca, potansiyel olarak tehlikeli veya zararlı bilgi veya kullanımlara ilişkin tüm uygun uyarıların, geçerli tüm düzenlemelere ve standartlara uygun olarak malların içinde veya üzerinde belirtildiğini teyit eder.
- 6.2. Tedarikçinin bir satıcı veya üretici olması bakımaksızın bu garantiler geçerli olacak ve Tedarikçinin bir satıcı olması durumunda bu garantilere ek olarak ve bunlarla sınırlı olmaksızın Tedarikçi, Mallara uygulanabilir tüm üretici garantilerini sunacaktır.

7. PEARSON'IN HUKUKİ YOLLARI

- 7.1. Tedarikçi, geçerli tarihte Malları, Teslimatları ve/veya Hizmetleri teslim edemese, Pearson sahip olabileceği diğer hukuki yollara ek olarak Tedarikçi tarafından sağlanmayan Hizmetler, Teslimatlar veya Mallar için önceden ödeme yapmışsa, bu tutarların Tedarikçi tarafından iade edilmesini isteyebilir.

8. PEARSON'IN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

- 8.1. Pearson:
 - a) Tedarikçiye, iş saatleri içerisinde (veya Hizmetlerin sağlanması için gereken ve Siparişte belirtilen saatlerde, farklıysa) Hizmetlerin sağlanması amacıyla Tedarikçinin Pearson'ın işine engel olmaması ve Pearson politikalarına uyulması kaydıyla Pearson'ın tesislerine makul zamanlarda makul erişim sağlayacaktır; VE
 - b) Tedarikçinin Hizmetlerin sağlanması için makul bir şekilde talep edebileceği ve Pearson'ın Hizmetlerin sağlanması amacıyla makul bir şekilde gerekli gördüğü bilgileri sağlayacaktır.

9. ÜCRETLER VE ÖDEME

- 9.1. Pearson tarafından ödenmesi gereken tüm ücretler, Siparişte ("Ücretler") belirtildiği şekilde olacaktır. Siparişte aksi belirtilmediği sürece Ücretler, Tedarikçinin Malları, Teslimatları ve Hizmetleri sağlama ile ilgili tüm maliyet ve giderleri (ambalajlama, sigorta ve taşıma maliyetleri ile Pearson ile önceden açıkça kararlaştırılan ve Pearson politikalarına uygun olarak yapılan giderler hariç olmak üzere seyahat ve harcırah masrafları veya diğer giderler dahil) kapsayacaktır. Hizmetlerin zaman ve malzeme temininde sağlandığı durumlarda, talep edilmesi halinde Tedarikçi zaman çizelgeleri ve harcanan zamanın detaylı dökümünü sağlayacaktır. Pearson tarafından yazılı olarak kabul edilmediği ve imzalanmadığı takdirde hiçbir ek ücret geçerli olmayacaktır.
- 9.2. Siparişte aksi belirtilmedikçe, Tedarikçi ödeme için faturaları her ay kalan bakiyeli olarak sunacak ve Pearson, usulüne uygun olarak sunulan faturanın alınmasından itibaren 30 gün içinde ihtilafsız fatura tutarlarını ödeyecektir. Faturalarda şu geçerli bilgiler bulunmalıdır:

- Pearson satın alma sipariş numarası ve Pearson tarafından sağlanan makul her türlü yönlendirmeye uymak.
- 9.3. Siparişte açık bir biçimde belirtilmediği müddetçe, Pearson tarafından Sipariş kapsamında ödenecek tüm tutarlar, herhangi bir devlet dairesi tarafından geçerli yasa kapsamında muhtelif zamanlarda talep veya tarh edilen ya da tahakkuk eden yahut herhangi bir devlet dairesine ödenecek her türlü katma değer vergisi (KDV), mal ve hizmet vergisi (MHV) veya satış, kullanım, stopaj veya tüketim vergileri dahil olmak üzere benzer vergilerden hariç olmakla beraber kendisiyle ilgili her türlü ceza, para cezası veya faizi ("Dolaylı Vergiler") kapsar.
- 9.4. Tedarikçi tarafından Sipariş kapsamında veya bununla bağlantılı olarak yapılan bir tedarik, transfer veya satış için herhangi bir Dolaylı Vergi ödenecekse Pearson, Tedarikçiden geçerli bir vergi faturası aldıktan sonra, ilgili Mal veya Hizmetlerin tedariki için ödeme vadesi geldiğinde, Tedarikçinin tedarikle ilgili olarak ödemesi gereken Dolaylı Vergiye eşit ek bir tutarı Tedarikçiye ödeyecektir. Bu madde, Siparişte tedarik bedelinin Dolaylı Vergiyi de içerdiği belirtildiği durumda geçerli değildir.
- 9.5. Pearson, Sipariş kapsamında ortaya çıkıp çıkmadığına bakılmaksızın Tedarikçinin Pearson'a karşı olan herhangi bir sorumluluğunu, Pearson'ın Tedarikçiye karşı herhangi bir sorumluluğundan herhangi bir zamanda mahsup edebilir.
- 9.6. Taraflardan biri, Sipariş kapsamında diğer tarafa ödenmesi gereken herhangi bir ödemenin vadesinde yapmaza, temerrüde düşen taraf gecikmiş tutar üzerinden HSBÇ'nin zaman zaman uyguladığı yıllık temel faiz oranının %4 üzerinde faiz ödeyecektir. Bu faiz, vadesi geçmiş tutarın, mahkeme kararıyla ödenmesinden önce veya sonra, fiilen ödendiği tarihe kadar günlük olarak tahakkuk ettirilir. Temerrüde düşen taraf, gecikmiş borcun yanı sıra faizi de ödemek zorundadır. Bu madde, temerrüde düşen tarafın iyi niyetle itiraz ettiği ödemeler için geçerli değildir.
10. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI
- 10.1. Madde 10.2'ye tabi olmak kaydıyla Tedarikçi, tam mülkiyet garantisini ve tüm üçüncü taraf haklarından arı olarak, Teslimat Ürünleri üzerindeki tüm Fikri Mülkiyet Haklarını Pearson'a devreder ve herhangi bir bireyin şu anda sahip olduğu veya gelecekte sahip olabileceği Teslimat Ürünleri üzerindeki tüm manevi haklardan feragat eder.
- 10.2. Tedarikçi, Pearson'a Tedarikçi Fikri Mülkiyet Hakları'ndaki herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkı'nı devretmemektedir. Tedarikçi, Pearson'a ve Pearson Group'a (temsilcileri, alt yüklenicileri ve dış kaynak sağlayıcıları dahil) Tedarikçi Fikri Mülkiyet Hakları'nı kullanmaları için münhasır olmayan, sürekli, geri alınamaz, dünya çapında, devredilebilir ve telifsiz bir lisans verir.
- 10.3. Pearson'ın, Hizmetleri ve Teslimatları, Pearson'ın faaliyetleri kapsamında müşterilerine veya son kullanıcılarına sattığı veya başka bir şekilde kullanıma sunduğu bir ürün veya hizmetin parçası olarak kullanılmak üzere tedarik etmesi durumunda ve Siparişte aksi açıkça belirtilmediği sürece, Tedarikçi, Pearson'a ve Pearson grubuna, Teslimatlarla birleştirilen herhangi bir Tedarikçi Fikri Mülkiyet Hakkını yayınlamak, çoğaltmak, değiştirmek, uyarlamak, ayırtırmak, çevirmek, özelleştirmek, Pearson adına herhangi bir hakkı tescil ettirmek, satmak, alt lisanslamak, tüm dillerde ve şu anda bilinen veya gelecekte oluşturulacak tüm formatlarda ve medyada, diğer Pearson veya üçüncü taraf materyalleriyle birleştirmek veya kullanmak ve başka şekillerde Tedarikçi Fikri Mülkiyet Hakkını dünya çapında kullanmak ve değerlendirmek için münhasır olmayan, sürekli, geri alınamaz, dünya çapında, devredilebilir, telifsiz bir lisans verecektir.
- 10.4. Tedarikçi, Pearson'ın talebi üzerine derhal tüm bu ek eylemleri ve işlemleri ve Pearson'ın zaman zaman talep edebileceği tüm diğer belgeleri (veya oluşturulmasının sağlanmasını) yapacaktır; bu, Pearson'a bu madde 10.1 uyarınca verilen Fikri Mülkiyet Hakları üzerindeki tüm hak, unvan ve menfaatler de dahil olmak üzere Siparişin tüm avantajlarından yararlanılmasını sağlayacaktır.
- 10.5. Tüm Pearson Materyalleri Pearson'un münhasır mülkiyetindedir. Bu Şartlar'da yer alan hiçbir hüküm, Tedarikçi'ye Pearson'a ait herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkı üzerinde herhangi bir lisans, hak, unvan, mülkiyet veya başka bir menfaat verdiği şeklinde yorumlanmayacaktır.
11. SINIRLAMA VE TAZMİNAT
- 11.1. Siparişteki hiçbir hüküm, tarafların aşağıdakilere ilişkin sorumluluğunu kısıtlamaz veya hariç tutmaz:
- (a) o tarafın kendi ihmali sonucu meydana gelen ölüm veya kişisel yaralanma;
- (b) dolandırıcılık veya hileli yanlış beyan; veya
- (c) kanunen hariç tutulmayan veya sınırlandırılmayan diğer her türlü sorumluluk.
- 11.2. Madde 11.5'teki tazminatlar hariç olmak üzere ve madde 11.1 ve 11.6 ve bu madde 11.2'nin geri kalanına tabi olarak, tarafların hiçbir, sözleşmeden, haksız fiilden (ihmal dahil), herhangi bir kanun kapsamında veya başka bir şekilde, nasıl ortaya çıkarsa çıksın herhangi bir dolaylı veya sonuçsal kayıptan dolayı diğerine veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı sorumlu olmayacaktır. Bu 11.2 maddesindeki hiçbir husus, Pearson'ın sunuları tahsil etmesini engellemez:
- (i) boş harcanan yönetim zamanı ve harcamaları ve yeniden tedarik masrafları; (ii) herhangi bir veri kaybı veya bozulmasıyla ilgili masraflar ve kayıplar; (iii) herhangi bir düzenleyici tarafından uygulanan herhangi bir ceza ve para cezasıyla ilgili herhangi bir tutar ve gerekli olan herhangi bir ilgili soruşturma veya zülcetici eylem; (iv) 11.5 maddesi uyarınca tazmin edilen bir konu sonucunda veya bununla bağlantılı olarak Pearson'a karşı verilen veya Pearson tarafından ödenen herhangi bir talep, zarar, kayıp, masraf ve maliyet (yasal masraflar dahil).
- 11.3. Madde 11.1 ve 11.2'ye tabi olarak ve kanunen izin verilen azami ölçüde, Pearson ve Pearson Group'un sözleşmeden,
- haksız fiilden (ihmal dahil), kanundan veya başka bir şekilde Sipariş veya Mal veya Hizmetlerin alınmasıyla bağlantılı olarak toplam sorumluluğu, Pearson tarafından Sipariş kapsamında ödenen veya ödenmesi gereken Ücretlere eşit bir tutarla sınırlıdır.
- 11.4. Madde 11.5'teki tazminatlar ve madde 13 (Gizlilik) ve/veya madde 14 (Pearson Politikaları) ihlalleri (Tedarikçinin sorumluluğunun sınırlandırılmadığı) hariç ve madde 11.1, 11.2, 11.6'ya tabi olarak ve kanunen izin verilen azami ölçüde, Tedarikçinin sözleşmeden, haksız fiilden (ihmal dahil), kanundan veya başka bir şekilde Sipariş veya Mal veya Hizmetlerin sağlanması kapsamında veya bunlarla bağlantılı olarak talep başına sorumluluğu, Pearson tarafından Sipariş kapsamında ödenen veya ödenmesi gereken Ücretlerin %200'üne eşit bir tutarla sınırlıdır.
- 11.5. Tedarikçi, Pearson ve Pearson Group'u, Pearson veya Pearson Group'un aşağıdakiler sonucunda veya bunlarla bağlantılı olarak maruz kaldığı tüm yükümlülükler, maliyetler, masraflar, zararlar ve kayıplara karşı tazmin edecektir:
- (a) Malların imalatı, tedariki veya kullanımı veya Hizmetlerin ve Teslimatların alınması, kullanımı veya tedariki ile bağlantılı olarak veya bunlardan kaynaklanarak üçüncü bir tarafın Fikri Mülkiyet Haklarının fiilen veya iddia edilen ihlali nedeniyle Pearson veya Pearson Group'a karşı yapılan herhangi bir talep;
- (b) Mal veya Hizmetlerdeki kusurların Tedarikçinin, çalışanlarının, temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin eylem veya ihmallerinden kaynaklanması ölçüsünde Mal veya Hizmetlerdeki kusurlardan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak bir üçüncü şahıs tarafından Pearson veya Pearson Group aleyhine yapılan herhangi bir mülk hasarı iddiası;
- (c) Tedarikçinin yürürlükteki herhangi bir yasayı ihlal etmesi; ve
- (d) Tedarikçi, çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri tarafından Siparişin ihmalkar bir şekilde yerine getirilmesinden kaynaklanan ölçüde, Malların veya Hizmetlerin tedarikiyle bağlantılı olarak veya bu tedarikten kaynaklanan üçüncü bir tarafça Pearson veya Pearson Group'a karşı yapılan herhangi bir talep.
- 11.6. Bu 11. madde, Siparişin feshedilmesinden sonra da geçerliliğini koruyacaktır.
12. SİGORTA
- 12.1. Tedarikçi, Siparişin süresi boyunca, aşağıda belirtilen sigorta kapsamını masrafları Tedarikçiye ait olmak üzere ve her zaman sağlamayı ve sürdürmeyi kabul eder. Tedarikçi, Siparişle ilgili olarak tabi olabileceği tüm yükümlülükleri (alt yüklenicilerinin veya Tedarikçi adına hareket eden diğer kişilerin eylem veya ihmalleri kapsamında veya bunlarla ilgili olarak ortaya çıkanlar da dahil) karşılamaya yetecek kadar, saygın ve ödeme gücü olan bir sigorta şirketi tarafından hazırlanmış geçerli bir sigortayı sürdürecektir ve Pearson'ın talebi üzerine, Pearson'ın uyumluluğu belirlemesine olanak verecek yeterli bilgiyi içeren sigortaya dair kanıt sunacaktır. Talep üzerine yapılan sigorta poliçeleri, Sipariş süresinin bitiminden itibaren en az iki yıl süreyle yürürlükte kalacaktır. Tedarikçi aşağıdaki poliçeleri ve teminat tutarlarını sürdürecektir:
- (a) İşveren sorumluluğu 1.000.000 £ (bir milyon sterlin);
- (b) Kamu ve ürün sorumluluğu, her bir teminat türü ve olay başına 1.000.000 £ (bir milyon sterlin). Bu tür bir sigorta, Pearson lehine başkalarına tazminat hükmünü içerecektir; (Mümkünse) Mesleki Tazminat - Talep başına 1.000.000 £ (bir milyon pound).
13. GİZLİLİK
- 13.1. Bilgileri alan taraf, tüm teknik veya ticari bilgi birikimini, şartnameleri, icatları, işlemleri, stratejileri, yöntemleri, bilgi birikimini, geliştirmeleri, tasarımları, ticari sırları, teknolojiyi, yazılımları; teslimatları, herhangi bir Hizmetin çıktısını; Pearson'ın gizli nitelikte olan ve ifşa eden taraf ve çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri tarafından veya adına kendisine ifşa edilen verilerini, süreçlerini veya girişimlerini ve ifşa eden tarafın işletmesi, ürünleri ve hizmetleri ile ilgili olarak alıcı tarafın elde edebileceği diğer gizli bilgileri kesinlikle gizli tutacaktır. Alıcı taraf, bu tür gizli bilgileri yalnızca Sipariş kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirme veya Hizmetlerden yararlanma amacıyla bu bilgileri bilmesi gereken kendi (veya Pearson Group'un) çalışanlarına, temsilcilerine ve alt yüklenicilerine açıklayacak ve bu çalışanları, temsilcilerini ve alt yüklenicilerini bu maddede belirtilen yükümlülüklerle, Siparişin bir tarafıymış gibi uymalarını sağlayacaktır.
- 13.2. Madde 13.1'deki hükümler aşağıdaki bilgilere uygulanmaz:
- (a) alıcı tarafın herhangi bir eylemi veya ihmali olmaksızın kamu malı olan veya kamu malı haline gelen bilgiler;
- (b) ifşa eden tarafın ilk ifşasından önce alıcı tarafın yasal mülkiyetinde olan bilgiler;
- (c) ifşa üzerinde herhangi bir kısıtlama olmaksızın üçüncü bir tarafça alıcı tarafa yasal olarak ifşa edilen bilgiler;
- (ç) ifşa eden tarafa ait gizli nitelikteki herhangi bir bilgiye atıfta bulunulmaksızın alıcı tarafça bağımsız olarak geliştirilen bilgiler;
- (d) veya yasal bir yükümlülüğe, yetkili bir mahkemenin veya yetkili bir düzenlenmiş kuruluşun siparişine uygun olarak usulüne uygun şekilde ifşa edilen bilgiler (kanunen izin

- verilen durumlarda bu tür ifşanın makul bir süre önce bildirilmesi şartıyla).
- 13.3. Bu 13. madde, Siparişin feshedilmesinden sonra da geçerliliğini koruyacaktır.
14. PEARSON POLİTİKALARI
- 14.1. Tedarikçi ve Mallar, Hizmetler ve Teslimatlar aşağıdakilere uyacaktır:
- Pearson İş Ortağı Davranış Kuralları; ve
 - Pearson Rüsvetle Mücadele ve Yolsuzluk Politikası; ve
 - Pearson'ın Veri Koruma ve Güvenlik Programı, ekleri dahil <https://www.pearson.com/content/dam/one-dot-com/one-dot-com/global/Files/suppliers/Pearson-Data-Privacy-Security-Schedule.pdf>
 - Pearson'ın, Pearson Davranış Kuralları'nda belirtilen BM Küresel İlkeler Sözleşmesi'ne bağlılığı; İş Ortağı Davranış Kuralları ve İnsan Hakları Beyanı, belgelerinin hepsine şu bağlantıdan ulaşılabilir: <https://www.pearson.com/legal-information/our-policies.html> ve Pearson'ın Tedarikçi'nin bilgisine sunabileceği ve zaman zaman değiştirilip Tedarikçi'ye sunulabilecek diğer politikalar, standartlar veya yönergeler.
- 14.2. Tedarikçi, kendisinin ve alt yüklenicilerinin ve tedarikçilerinin işinin, 2015 yılında yürürlüğe giren Modern Kölelik Yasası'nda tanımlanmış şekilde kölelik, hizmetkarlık, zorla veya mecburi çalıştırma ve insan ticareti içermediğini garanti eder.
- 14.3. Pearson (veya onun belirlediği denetçiler), Sipariş süresi boyunca bu Şartlara uyum açısından Tedarikçi'yi denetleme hakkına sahip olacaktır. Pearson yalnızca makul bir süre önce bildirimde bulunmak koşuluyla bu deneyimi yapabilecek ve Tedarikçinin maruz kalacağı operasyon aksaklıklarını sınırlamak için çaba gösterecektir. Tedarikçi, söz konusu denetimi gerçekleştirmesi için Pearson'ın (veya yetkili denetçilerinin) ihtiyaç duyacağı tüm makul desteği sağlayacaktır.
15. FESİH
- 15.1. Taraflardan herhangi biri, diğer tarafın Siparişin şartlarını önemli ölçüde ihlal etmesi ve böyle bir ihlalin giderilebilir nitelikte olması durumunda yazılı bildirimi aldıktan sonraki 30 gün içinde bu ihlali giderememesi halinde, karşı tarafa yazılı bildirimde bulunarak Siparişi feshedebilir.
- 15.2. Pearson, Tedarikçiye en az [30] gün önceden yazılı bildirimde bulunarak, herhangi bir ek yükümlülük altına girmeden (fesihi yürürlüğe girmeden önce teslim edilen Mal veya Hizmetler için ödenmesi gereken tartışmasız tutarlar dışında) Siparişi tamamen veya kısmen feshedebilir.
- 15.3. Taraflardan herhangi biri, karşı tarafın aşağıdaki durumlarda olması halinde karşı tarafa yazılı bildirimde bulunarak Siparişi feshedebilir:
- borçlarını ödeyemez hale gelmesi;
 - tasfiye sürecine girmesi (birleşme veya yeniden yapılanma amaçları hariç);
 - alacaklılarıyla bir anlaşma yapması;
 - varlıklarının tamamı veya bir kısmı üzerinde bir kayyum, yönetici veya idari kayyum atanması;
 - ticari faaliyetlerini durdurması veya durdurmakla tehdit etmesi veya feshedilmesi;
 - bir borç sonucunda benzer bir işlem yapması veya yapılmasına maruz kalması; veya
 - başka herhangi bir yargı bölgesinde yukarıdaki hususlardan herhangi birine eşdeğer bir prosedüre tabi olması durumunda.
- 15.4. Taraflardan birinin, bir veya daha fazla (ancak tümü değil) Mal veya Hizmetin tedarikine ilişkin Siparişi feshettiğinde, Sipariş, kalan Mal, Teslimat veya Hizmet tedariki açısından devam edecektir.
- 15.5. Siparişin feshedilmesi, tarafların fesih anında tahakkuk etmiş olan hak ve hukuki yollarını etkilemeyecektir.
- 15.6. Siparişin feshedilmesinden sonra açıkça veya dolaylı olarak geçerliliğini koruyan maddeler tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir.
16. FESİH SONUÇLARI
- 16.1. Siparişin herhangi bir nedenle feshedilmesi durumunda, tamamlanmış olsun veya olmasın tüm Tedarikçi, Teslimatları endüstri standardı formatında derhal Pearson'a teslim edecek veya Pearson'ın terçihine bağlı olarak tüm Pearson Materyallerini, Pearson Gizli Bilgilerini ve tüm Pearson verilerini imha edecektir. Tedarikçi bunu yapmazsa, Pearson Tedarikçinin tesislerine girebilir ve bunları temellük edebilir. İade edilinceye veya teslim edilinceye kadar Tedarikçi bunların güvenli bir şekilde saklanmasından tek başına sorumlu olacak ve bunları Siparişle bağlantılı olmayan herhangi bir amaç için kullanmayacaktır.
17. MÜCBİR SEBEP
- 17.1. Taraflardan hiçbir hükümet düzenlemeleri, yangın, sel veya üçüncü bir tarafı etkileyen ve bir yedek üçüncü tarafın makul bir şekilde bulunamadığı ve endüstri standardı felaket kurtarma veya iş sürekliliği planlarıyla önlenemeyen veya hafifletilemeyen herhangi bir felaket veya endüstriyel anlaşmazlık dahil makul kontrolü dışında kalan bir olay, durum veya nedenden kaynaklanan bir gecikme veya başarısızlık nedeniyle Siparişi ihlal etmiş sayılacak veya bu kapsamdaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmede gecikme veya başarısızlığa uğramaktan sorumlu tutulmayacaktır ("Mücbir Sebep Olayı"). Taraflardan herhangi biri, kendisinde böyle bir gecikme veya başarısızlığa yol açabilecek Mücbir Sebep durumlarından haberdar olursa, diğer tarafa bildirimde bulunacak ve diğer tarafa böyle bir başarısızlığın veya gecikmenin ne kadar süreceği konusunda bilgi verecektir.
- 17.2. Bir Mücbir Sebep Olayı, Tedarikçinin yükümlülüklerini yerine getirmesini 30 İş Gününden daha uzun bir süre boyunca engeller, aksatır veya geciktirirse, Pearson, Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Siparişi derhal feshedebilir. Tedarikçi, Mücbir Sebep Olayının, bu yükümlülükleri yerine getirmesindeki etkisini azaltmak için her türlü makul çabayı gösterecektir.
18. GENEL
- 18.1. Görev
- Pearson, herhangi bir zamanda, Sipariş kapsamındaki tüm haklarını veya yükümlülüklerini yenileyebilir, kısmen veya tamamen devredebilir, transfer edebilir, ipotek edebilir, teminat gösterebilir, alt sözleşme yapabilir veya başka bir şekilde işlem yapabilir.
 - Tedarikçi, Pearson'ın önceden yazılı onayı olmaksızın Sipariş kapsamındaki haklarının veya yükümlülüklerinin tamamını veya bir kısmını yenileyemez, devredemez, transfer edemez, ipotek edemez, teminat gösteremez, alt sözleşme yapamaz, bunlar üzerinde bir emanet beyan edemez veya başka bir şekilde işlem yapamaz.
- 18.2. Alt yükleniciye verme. Pearson, 18.1(b) maddesi uyarınca bir alt yükleniciye onay verdiğinde, söz konusu onay Tedarikçi'yi Pearson'a karşı yükümlülüklerinden kurtarmayacak ve Tedarikçi, alt yüklenicilerinin eylem veya ihmallerinden Pearson'a karşı tamamen sorumlu olacaktır.
- 18.3. İhbarlar. Sipariş kapsamında verilmesi gereken veya verilmesine izin verilen herhangi bir ihbarlar veya diğer iletilimler yazılı olmalı ve Siparişte belirtilen amaçlanan alıcının adresine veya tarafların bu madde uyarınca zaman zaman birbirlerine bildirebilecekleri başka bir adrese teslim edilmeli veya iletilmelidir. Herhangi bir ihbar şu durumlarda tebliğ edilmiş sayılır:
- teslimatta, elden teslim edilmesi halinde;
 - ön ödemeli birinci sınıf posta veya diğer bir sonraki iş günü teslimat hizmeti ile gönderilmesi halinde, postalanmasından sonraki ikinci iş günü saat 09.00'da;
 - ticari kurye ile teslim edilmesi halinde, kurye teslimat makbuzunun imzalandığı tarih ve saatte;
 - e-posta ile gönderilmesi halinde, iletimden sonraki ilk iş günü saat 09.00'da. Bu maddenin hükümleri, herhangi bir hukuki işlemdeki herhangi bir tutanağın veya diğer belgelerin tebliğinde geçerli değildir.
- 18.4. Aleniyet. Tedarikçi, Pearson'ın önceden yazılı onayı olmaksızın, Pearson veya Pearson Group'un herhangi bir kuruluşu ile ilgili bir basın bülteni yayınlamayacağını veya reklam, tanıtım veya duyuru amaçlarıyla veya başka bir şekilde Pearson'ın veya herhangi bir bölümünün veya Pearson Group'un herhangi bir bölümünün adını veya Pearson'ın veya herhangi bir bölümünün veya Pearson Group'un herhangi bir bölümünün ticari markalarını, ticari adlarını, hizmet markalarını, sembollerini veya bunların herhangi bir kısaltmasını doğrudan veya dolaylı olarak kullanmayacağını kabul eder.
- 18.5. Bölünebilirlik. Siparişin herhangi bir hükmü veya hükmün bir kısmı geçersiz, yasadışı veya uygulanamaz hale gelirse, bu hükmü veya hükmün kısmını geçerli, yasal ve uygulanabilir hale getirmek için gereken asgari ölçüde değiştirilmiş sayılacaktır. Bu değişikliğin mümkün olmaması halinde ilgili hüküm veya hüküm ilgili kısmı silinmiş sayılır. Bu madde kapsamında yapılacak herhangi bir değişiklik veya silme, Siparişin geri kalanının geçerliliğini ve uygulanabilirliğini etkilemeyecektir.
- 18.6. Haklar ve hukuki yollar. Bu Karar uyarınca sağlanan haklar ve hukuki yollar, kanunla sağlanan hak ve hukuki yollara ek olup, bunları dışlamaz.
- 18.7. Feragat. Sipariş veya kanun kapsamındaki herhangi bir haktan veya hukuki yoldan feragat edilmesi, yalnızca yazılı olarak verildiği takdirde geçerli olacak ve sonraki herhangi bir ihlal veya temerrütten feragat edildiği anlamına gelmeyecektir. Tarafların Sipariş veya kanun kapsamında sağlanan herhangi bir hak veya hukuki yolu kullanmaması veya kullanmada gecikmesi, söz konusu veya başka bir hak veya hukuki yoldan feragat edildiği anlamına gelmeyecek ve söz konusu veya başka bir hakkın veya hukuki yolun daha fazla kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamayacaktır. Bu hak veya hukuk yolunun tek başına veya kısmen kullanılması, söz konusu veya başka bir hakkın veya hukuki yolun daha sonra kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamaz.
- 18.8. Ortaklık veya temsilcilik teşkil etmeme. Siparişin hiçbir hükmü, taraflar arasında herhangi bir ortaklık veya ortak girişim kurulmasını amaçlamaz veya bu yönde yorumlanamaz; ayrıca bir istihdam ilişkisi oluşturmayacak veya taraflardan herhangi biri diğerinin herhangi bir amaçla temsilcisi olmayacaktır. Tarafların hiçbir diğer tarafın temsilcisi olarak hareket etme veya diğer taraf adına herhangi bir bağlayıcı işlem yapma yetkisine sahip olmayacaktır.
- 18.9. Üçüncü taraflar. Siparişe taraf olmayan bir kişi, Sipariş hükümlerini uygulama hakkına sahip değildir.
- 18.10. Değişiklik. Bu Şartlarda belirtilenler dışında, herhangi bir ek şart ve koşulun getirilmesi de dahil olmak üzere Siparişte yapılan hiçbir değişiklik, yazılı olarak kabul edilmediği ve Pearson tarafından imzalanmadığı sürece geçerli olmayacaktır.
- 18.11. Geçerli kanun ve yargı yetkisi. Bu Sipariş ve bu Siparişten kaynaklanan veya bu Siparişle bağlantılı olarak ortaya çıkan her türlü uyuşmazlık veya talep, İngiltere yasalarına tabi olacak ve bu yasalara uygun şekilde yorumlanacaktır. Tarafların her biri, Sipariş veya Siparişin konusu veya oluşturulmasıyla bağlantılı olarak ortaya çıkan herhangi bir uyuşmazlığın veya talebin (sözleşme dışı uyuşmazlıklar veya talepler dahil) çözümünde İngiltere mahkemelerinin münhasır olarak yargı yetkisine sahip olduğunu geri alınamaz bir şekilde kabul eder.



Son.